

TOPCASETRÄGER X RACK

Top case carrier X Rack / Support top case X Rack / Soporte de baúl X Rack / Portapacchi per bauletto X Rack

Art.Nr: 13620-300

Für eine vollständige Montage der Ausrüstung, montieren Sie den Kofferträger X-Rack / light vor dem Topcase-Träger X-Rack.

For a full equip assembly, mount the luggage rack X-Rack / light before the Top case carrier X-Rack.

Pour un montage complet de l'équipement, montez d'abord le porte-bagages X-Rack / light avant le porte-top case X-Rack.

Para un montaje completo del equipamiento, monte primero el portaequipajes X-Rack / light antes del portaequipajes de maleta superior X-Rack.

Per un montaggio completo dell'equipaggiamento, montare il portapacchi X-Rack / light prima del portapacchi per bauletto X-Rack.



WARNING! ⚠

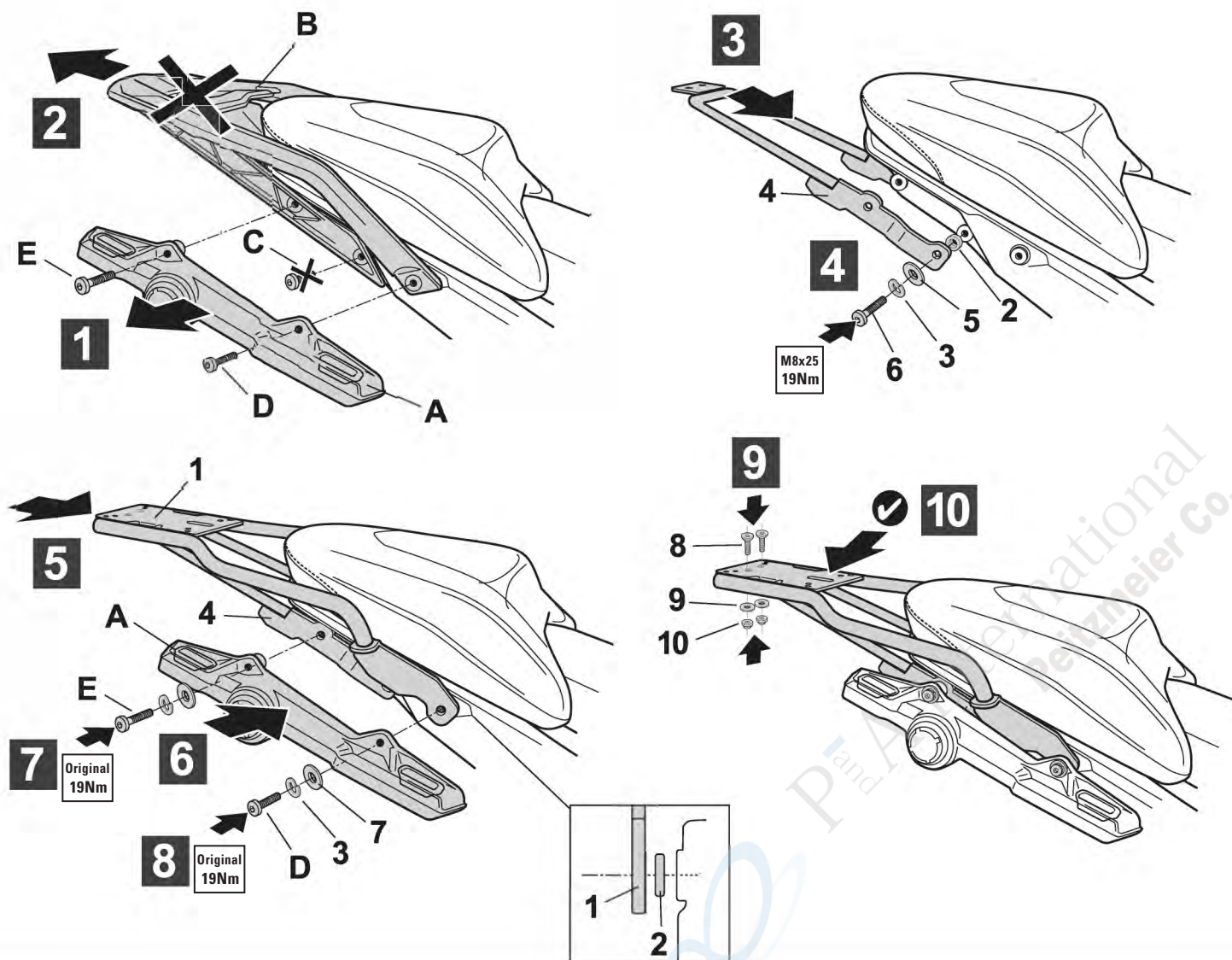
GB Do not fully tighten the screws until it is ensured that the KIT is correctly attached and aligned. Check tightness every 4 months.

E No apretar los tornillos del todo hasta asegurarse que el KIT está correctamente colocado y alineado. Repasar apriete cada 4 meses.

D Ziehen Sie die Schrauben nicht ganz fest, bevor Sie sich nicht vergewissert haben, dass der Bausatz korrekt eingestellt und ausgerichtet ist. Alle 4 Monate Drehmoment überprüfen.

I Non stringere del tutto le viti fin tanto non si è sicuri che il kit è collocato correttamente e allineato. Controllare il serraggio delle viti ogni 4 mesi.

F Ne pas serrer les vis avant d'être sûr que le KIT soit correctement positionné et ajusté. Vérifier le serrage des vis tous les 4 mois.

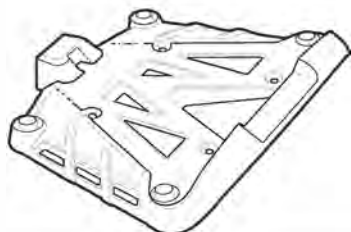


TOPCASE MONTAGEPLATTE X RACK

Top case mounting plate X-Rack / Plaque de montage Top case X-Rack / Placa de montaje para Topcase X-Rack / Piastra di montaggio per Topcase X-Rack

Art.Nr: 1./51+.2

1 203738



2 300054 x 4
TORX M6 x 35 DIN 7380 - 2



3 300053 x 4
M6 x 30 DIN 7380 - 2



4 260686 x 4
Ø16 Ø9 x 8



5 303000 x 4
Ø6



6 302021 x 4
M6



WARNING! ⚠

GB

Do not fully tighten the screws until it is ensured that the KIT is correctly attached and aligned.

E

No apretar los tornillos del todo hasta asegurarse que el KIT está correctamente colocado y alineado.

D

Ziehen Sie die Schrauben nicht ganz fest, bevor Sie sich nicht vergewissert haben, daß der Bausatz korrekt eingestellt und ausgerichtet ist.

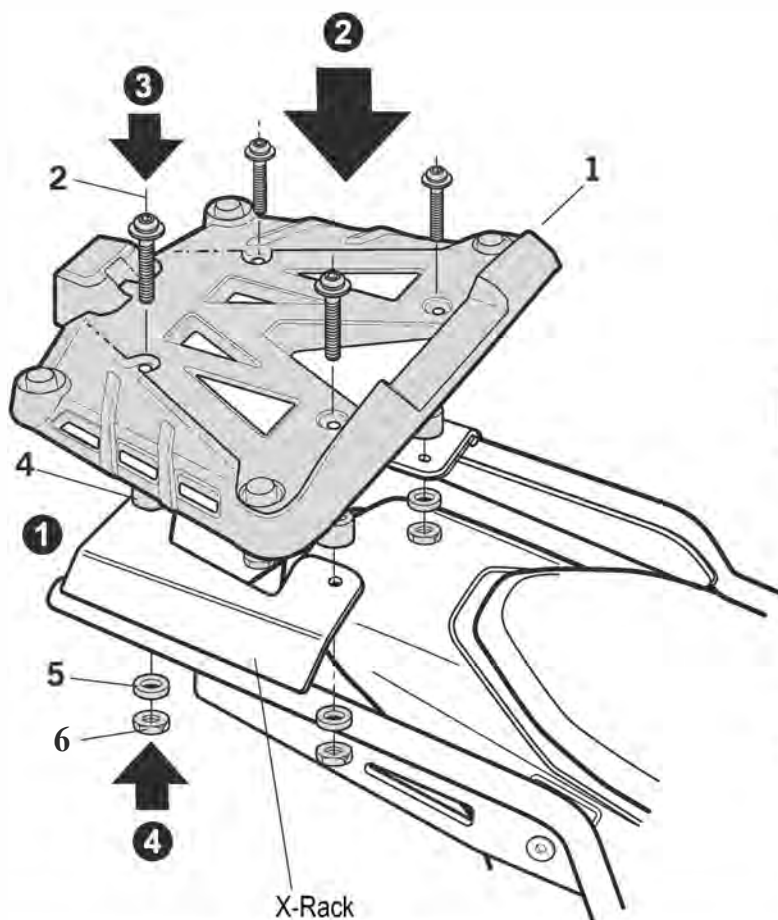
I

Non stringere del tutto le viti fin tanto non si è sicuri che il kit è collocato correttamente e allineato.

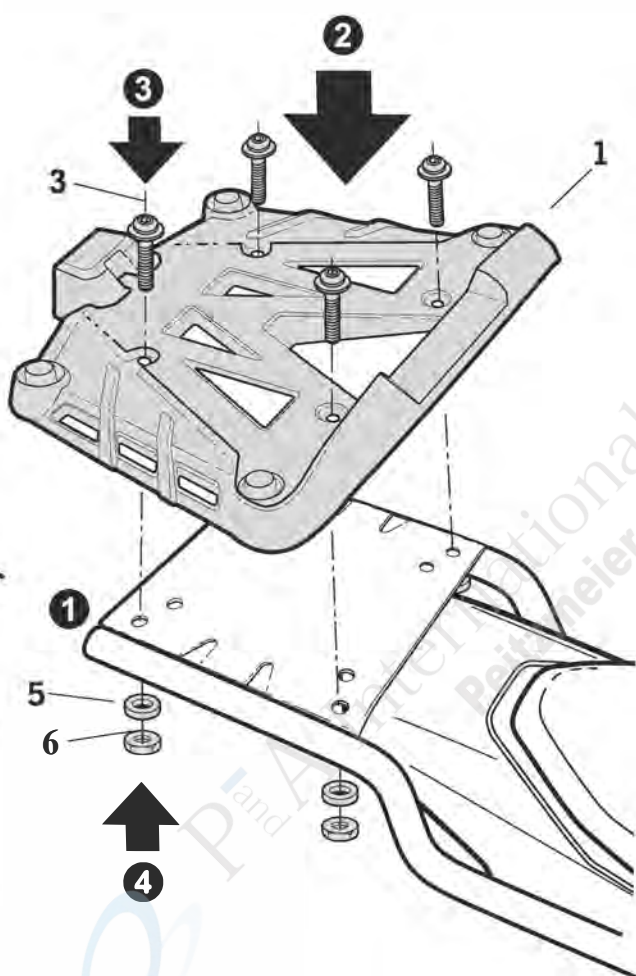
F

Ne pas serrer les vis avant d'être sur que le KIT soit correctement positionné et ajusté.

Zweiteilig
two-piece
deux pièces



Einteilig
one-piece
une pièce



FR

ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE

